Préstamos y extranjerismos

Los **préstamos** son palabras que utilizamos en nuestra lengua y que proceden de otros idiomas, pero que las adaptamos a nuestras normas ortográficas: filmar, fútbol…

Los **extranjerismos** son palabras de otros idiomas que se usan en nuestra lengua y las escribimos igual que en la lengua extranjera, pero las ponemos entre comillas o en cursiva: "*pizza*", "*ballet*", …

1) Señala en cada caso si es un extranjerismo o un préstamo.

Metre	Souvenir	Baguete
Tour	Córner	Body
Sport	Restaurante	Spray
Fútbol	Stop	Claxon

2) Observa los siguientes préstamos/extranjerismos y únelos a la palabra castellana adecuada.

Smoking	Pintada
Chef	Altavoz
Graffiti	Traje de etiqueta
Show	Espectáculo
Bafle	Cocinero
Spray	Aparcamiento
Parking	Aerosol

3) Señala el préstamo de cada pareja de palabras.

Cruasán / croissant

Slogan / eslogan

Champán / champagne

4) Relaciona cada extranjerismo con su significado.

Face	Charla
Chiken	Avenida
Street	Pollo
e-mail	Cara
Avenue	Calle
Chat	Correo electrónico

5) Relaciona cada extranjerismo con su equivalente en castellano.

parking	aparcamiento
clip	ligero
tournée	fortaleza
bunker	pinza
boom	explosión
light	recibidor
hall	gira

6) ¿Qué préstamo se utiliza para las siguientes palabras castellanas? Selecciona.

- camarero
- cartel
- calzoncillos
- correo electrónico
- Bocadillo
- Tienda

¡Buen trabajo! Marta